



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
2002

6. JUNI 2002
PSV - SPORTHEIM

ASVO
ALLGEMEINER SPORTVERBAND OBERÖSTERREICH
WWW.ASVO-SPORT.NET




Die **AUTOKLINIK TOCKNER** besteht seit rund 35 Jahren und aus einem 1-Mann Betrieb wurde mit der Zeit ein expandierendes Unternehmen mit 20 Mitarbeitern in 2 Filialen.

Wir haben in beiden Filialen
Montag-Freitag von 07.00 – 17.00 Uhr
für Sie **durchgehend** geöffnet.

Spenglerei: 4400 Steyr, Wolfenstraße 17,
Tel. +43 7252 72200, Fax 14
Lackierung: 4451 Garsten, Kremser-Schmidt-Str. 21,
Tel. +43 7252 54143 oder 48719



Peter TOCKNER
Geschäftsführer



DIE LACKIERUNG

bietet Ihnen den Full-Service, um Ihrem Wagen den ursprünglichen Glanz und Elegance zu geben.

Im Zuge des Neubaus des Betriebes wurde eine der modernsten Lackieranlagen errichtet. Zusätzlich werden bei uns ausschließlich umweltfreundliche Lacke verwendet.

Unsere Leistungen:

- bei Reparatur 3 Jahre Lackgarantie
- spenglerfertige oder lackierfertige Wagen binnen 24 h lackiert
- nach der Lackierung wird Ihr Auto innen und aussen gereinigt.

DIE SPENGLEREI

wurde im Juni 1998 eröffnet und beschäftigt derzeit 5 Mitarbeiter und einen Lehrling.

Unsere Leistungen:

- Komplette Schadensabwicklung (alle Marken)
- Windschutzscheibenreparatur (Steinschlag)
- Hagelschadenreparatur
- Kunststoffreparatur (für Stoßstange und Grill)
- u.v.m.

Ebenso bieten wir unseren Kunden die Möglichkeit, einen **LEIHWAGEN** zu mieten. Dieser ist bei Reparatur in unserer Firma selbstverständlich **KOSTENLOS** !



Wir rechnen auch direkt mit den Versicherungen ab, dadurch entstehen für Sie keine weiteren Umstände.

Sie erreichen uns auf unserer Internet-Homepage

www.autoklinik-tockner.at

und unter der eMail-Adresse

office@autoklinik-tockner.at



INHALTSVERZEICHNIS

Seite	Inhalt
1	Titelblatt
2	<i>Werbung Autoklinik Tockner</i>
3	Inhaltsverzeichnis
4, 5	Vorwort des Präsidenten und des geschäftsf. Obmannes
6	Tagesordnung der Jahreshauptversammlung
7	Wahlvorschlag 2002
8	<i>Werbung Fa. Intersport Eybl und Kfz-Fachbetrieb Manfred Hesch</i>
9-11	Sektionsbericht Judo
11	<i>Werbung Bauunternehmung Ing. Egger GmbH</i>
12	<i>Werbung Fa. Manfred Meinhart</i>
13, 15	Sektionsbericht Stockschießen
14	<i>Werbung Fa. Felix Mitter und Helmut Mitter</i>
16	<i>Werbung Allianz Versicherung, Herr Rudolf Tagini</i>
17	Sektionsbericht Fußball
18	<i>Werbung Fa. Maria Tockner – Wellness & Beauty</i>
19-22	Sektionsbericht Motorsport
20	<i>Werbung Bäckerei Gollner</i>
23-25	Sektionsbericht Aikido
26	Sektionsbericht Tennis
27, 29	Sektionsbericht Fünfkampf
28	<i>Werbung Gärtnerei Hofstetter</i>
30	<i>Werbung Suzuki Vertragswerkstätte Horst Klinger</i>
31-33	Sektionsbericht Sportkegeln
33	<i>Werbung Fa. Büro Shop Ing. Steiner GmbH</i>
34-39	Sektionsbericht Bahnengolf
36	<i>Werbung Farbenhaus Helmut Huber</i>
38	<i>Werbung Miniaturgolfanlage Garsten – Fa. Tockner</i>
40	<i>Werbung Steinmetz Günter Taverner</i>
41	<i>Werbung Fa. Hinterdorfer Bau</i>
42	<i>Werbung Fa. Eisenhandel Gebeshuber</i>

Impressum:

Polizei-Sport-Vereinigung Steyr
 4400 Steyr, Berggasse 2
 Geschäftsführender Obmann : Rat Mag. Günter Tischlinger
 Tel. +43 7252 570 – 0
 Druck: Eigenvervielfältigung

Gestaltung: BezInsp Peter HELM



VORWORT

DES
PRÄSIDENTEN

UND

DES
OBMANNES

Liebe Vereinsmitglieder, Funktionäre und Gönner !

Auch wenn wir nun – vorausgesetzt Ihr schenkt uns wieder Euer Vertrauen – das „verflixte siebte Jahr“ unserer gemeinsamen Vereinsleitung beginnen, haben wir dennoch keine Bedenken, dass der Aufwärtstrend anhält.

Auch wenn wir uns wiederholen, möchten wir nicht ohne Stolz feststellen, dass die Polizeisportvereinigung Steyr eine schon lange nicht mehr dagewesene Mitgliederzahl erreicht hat. Vermehrt werden konnten auch wieder die angebotenen Aktivitäten durch die neue Sektion Aikido, wodurch die Polizeisportvereinigung Steyr nunmehr über 9 Sektionen verfügt.

In diesen Sektionen lebt der Sportgeist der Polizeisportvereinigung Steyr. Das ist der Verdienst der Sektionsleiter und jedes einzelnen aktiven Sektionsmitgliedes. In diesen Sektionen haben wir auch viel zu bieten, angefangen vom Spitzensport über Breitensport und Nachwuchsförderung bis hin zum einfachen gemütlichen Beisammensein. Gerade diese Mischung macht – unseres Erachtens – einen Verein aus, der für alle Alters- und Bevölkerungsschichten interessant ist.



Besonders freut uns auch, dass die Zahl der unterstützenden Mitglieder wieder stark zugenommen hat, wodurch sich insbesondere in den polizeieigenen Reihen wieder eine gewisse Verbundenheit zur Polizeisportvereinigung Steyr manifestiert.

Was die sportlichen Erfolge betrifft, erfüllen uns die folgenden Seiten – ohne unbescheiden zu wirken – mit Stolz und Freude. Kurz zusammengefaßt, jede Sektion besteht nicht nur am Papier, sondern rechtfertigt jede im abgelaufenen Jahr vom Vorstand geleistete Unterstützung.

In diesem Zusammenhang möchten wir uns auch bei den Funktionären des Vorstandes bedanken, die bei der Schaffung der Rahmenbedingungen tatkräftig mitgeholfen haben und bei Rückschlägen auch nicht gleich die Flinte ins Korn werfen.

Dennoch müssen wir eine gewisse Sparsamkeit einmahnen, da die Großprojekte der letzten Jahre (Grundkauf, Kegelbahnen, Neubau für Sektionen Bahnengolf und Tennis) nicht spurlos an uns vorübergegangen sind. Um in Zukunft wieder vermehrt sportliche Aktivitäten fördern zu können, müssen sich die etwas angeschlagenen Finanzen erholen.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei all unseren Gönnern sowohl öffentlichen als auch privaten bedanken. Namentlich bei der Stadt Steyr, beim Land Oberösterreich sowie bei unserem Dachverband, die uns bei allen Projekten nicht im Stich gelassen haben. Weiters auch bei allen Firmen die uns unterstützen, wobei wir – ohne anderen nahetreten zu wollen – namentlich die Firma Gebeshuber und den Geschäftsführer Max Bloderer nennen möchten. Auch Herr Tagini als unser Versicherungsbetreuer hat sich immer persönlich für den Verein eingesetzt, weshalb wir ihm hiermit unseren Dank aussprechen möchten.

Abschließend bitten wir alle Mitglieder, Funktionäre und öffentliche sowie private Gönner uns auch in Zukunft die Treue zu halten und verbleiben für das laufende Sportjahr mit den besten Wünschen und viel Erfolg, Verletzungsfreiheit und gute Erholung bei allen sportlichen Aktivitäten.


Hofrat Dr. Johann Steininger
(Präsident)




Rat Mag. Günter Tischlinger
(geschäftsf. Obmann)



TAGESORDNUNG

- 1. Begrüßung durch den Präsidenten**
Polizeidirektor Hofrat Dr. Johann Steininger
- 2. Bericht des geschäftsführenden Obmannes**
Rat Mag. Günter Tischlinger
- 3. Bericht des Kassiers**
Frau Irene Gruber
- 4. Bericht der Kassenkontrolle und
Antrag auf Entlastung des Vorstandes**
- 5. Behandlung eingegangener Anträge**
- 6. Neuwahl** (siehe Wahlvorschlag)
 - a) des Präsidenten
 - b) der Vereinsleitung
 - c) der Sektionsleiter
 - d) der Rechnungsprüfer
- 7. Beschluß – Aufnahme neue Sektion “AIKIDO”**
- 8. Ehrungen**
- 9. Allfälliges**

(Statutengemäß wird nach einer Wartezeit von einer halben Stunde die Beschlußfähigkeit der Versammlung auch bei Nichterscheinen der Hälfte der Mitglieder erreicht !)



WAHLVORSCHLAG 2002

VEREINSVORSTAND:

Präsident: Polizeidirektor Hofrat Dr. Johann **STEININGER**

VEREINSLEITUNG:

Obmann: Rat Mag. Günter **TISCHLINGER**

Sportsekretäre: 1. RevInsp Johannes **BRAMBERGER**
 2. BezInsp Wilhelm **LAUSZERMAIR**
 3. Nicole **KAMPENHUBER**

Kassier: FOI Irene **GRUBER**
Kassier-Stv.: Theresia **PLEININGER**

SEKTIONSLEITER:

Aikido: Gerwin **BUMBERGER**
Bahnengolf: Peter **HELM**
Fünfkampf: Günter **SCHAUPP**
Fußball: Kurt **PRAMESHUBER**
Judo: Gerhard **GRUBER**
Motorsport: Markus **WIESINGER**
Sportkegeln: Rudolf **NIEDL**
Stockschießen: Erwin **HELLEIS**
Tennis: Heinrich **GIEDENBACHER**

RECHNUNGSPRÜFER:

Heidemarie **HIKADE**
Siegfried **METZBAUER**



4400 Steyr, Bergerweg 4 *** Tel. +43 (0)7252 523690, Fax +43 (0)7252 523692501

**MANFRED
HESCH** GMBH

Reparatur sämtlicher Automarken
Ersatzteil- und Zubehörverkauf



4400 Steyr, Ennserstr. 41
Tel. 0 72 52 / 81 809
Auto: 0 664 / 42 18 500



SEKTIONSBERICHTE

SEKTION JUDO

Sektionsleiter: Gerhard GRUBER

Anfängerturnier am 11.02.2001 in Reichraming

Es waren vom Bezirk Steyr aus 6 Vereinen insgesamt 63 junge Judoka am Start. Von der Sektion Judo des PSV Steyr nahmen 6 Judoka an diesem Turnier teil.

1. Platz: Fabian WALD bis 31 kg
2. Platz: Markus KAHLIG- bis 35kg,
Kathrin POXHOFER – bis 40 kg
Nadine OBERLEHNER – bis 47 kg
3. Platz: Phillip STAUDINGER – bis 50 kg
Christina SATZINGER – bis 33 kg



1. Teil: Selbstverteidigung
2. Teil: Judo-Handlungsketten
3. Teil: Tape anlegen-aber richtig

SVT KURS vom 6.3. 2001 bis 20.6.2001 im Bundesgymnasium Steyr

20 Mädchen der 5. Klasse BG wurden in der Zeit vom 6.3. bis 20.6. 2001 durch unseren Judoka Engelbert FISCHER und Gerhard GRUBER in der Kunst der waffenlosen Selbstverteidigung unterwiesen.

Teilnahme am Fortbildungsseminar des OÖ Judolandverbandes in Hartkirchen.

Am 31.3.2001 nahm unser Trainer Manfred ELLMANN und der Sektionsleiter Gerhard GRUBER am Fortbildungsseminar für Übungsleiter und Trainer in Hartkirchen teil. Das Seminar war in 3 Teile gegliedert



2. Schülerbezirkscup in Reichraming am 10.6.2001

Trotz des Vatertages waren am 10.6.2001 beim Askö Reichraming Judo insgesamt 66 Judoka aus dem Bezirk Steyr am Start. Vom PSV Steyr waren leider nur 2 Starter. Trotzdem konnten die beiden Starter

Martin RIMPLER den 1. Platz Kl. bis 46 kg

Moritz BAUMGARTNER den 3. Platz Kl. bis 37 kg
nach einer Reihe von vorzeitigen Ippon-Siegen erreichen.



Gelburtprüfungen am 2.7.2001

Am 2.7.2001 wurden durch unseren Trainer Manfred ELLMANN die KYU-Prüfungen für den 5. Kyu abgenommen.

Alle Anwärter auf den Gelbgurt haben die Prüfung mit Auszeichnung bestanden.

AIGNER Roman, WALD Fabian, KAHLIG Markus, HOLZNER Phillip, ADJAM Mohammad, STAUDINGER Phillip, OBERLEHNER Nadine, SATZINGER Christina, POXHOFER Kathrin und BURGHUBER Tanja sind berechtigt ab September den GELBGURT zu tragen.



Radausflug nach Gutau

Wie jedes Jahr sind wir auch im Jahr 2001 mit dem Fahrrad nach Gutau gefahren. Trotz des schlechten Wetters herrschte gute Laune. Nach einigen Ballspielen am Samstag mit anschließendem Grillabend- 20 Personen – ging es am Sonntag mit dem Rad wieder zurück nach Steyr.





2. Schülerbezirkscup in Steyr

In der Turnhalle der HTL Steyr wurde am 14.10.2001 die 2. Runde des Schülerbezirkscupes abgehalten. Vom PSV Steyr waren 8 Judoka am Start.

Insgesamt waren aus allen Vereinen des Bezirkes Steyr 76 Kämpfer anwesend.

2. Platz:	bis 45 kg	Patrick RIEGLER
3. Platz:	bis 50 kg	Phillip STAUDINGER
	bis 36 kg	Christina SATZINGER
	bis 45 kg	Kathrin POXHOFER
	bis 48 kg	Nadine OBERLEHNER

Bezirksmeisterschaft in Kronstorf

Am 28.10.2001 wurde in der Europahalle in Kronstorf die Bezirksmeisterschaft für Schüler durchgeführt. Insgesamt waren 69 Judoka angetreten. Vom PSV Steyr waren 7 Kämpfer am Start

2. Platz:	bis 36 kg	Moritz BAUMGARTNER
	bis 38 kg	Phillip HOLZNER
3. Platz:	bis 38 kg	Markus KAHLIG

Schülervereinsmeisterschaft am 21.12.2001

Am 21.12. 2001 wurde zum Jahresausklang die Schülervereinsmeisterschaft unter der fachkundigen Leitung unseres eh. Kampfrichters Friedrich REITER durchgeführt.

Vereinsmeister 2001 wurden:

Markus	KAHLIG
Christina	SATZINGER
Kathrin	POXHOFER
Martin	RIMPLER
Patrick	RIEGLER

Weihnachtsfeier am 15.12.2001 in Gasthaus HAGER

Am 15.12.2001 wurde von der Sektion Judo der Jahresabschluss 2001 mit einem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Hager gefeiert.

Wie jedes Jahr wurden die Funktionäre von unserem „Oldie“ Ing. Dominik EGGER mit einer kleinen Aufmerksamkeit bedacht.



Gerhard Gruber



ISM

Manfred MEINHART

Industrieservice KG

Pachergasse 4a

4400 Steyr

Telefon: 0 72 52 / 47 5 49-0

Fax: 0 72 52 / 47 5 49-19

ZEITARBEIT

DIE CHANCE FÜR DIE ZUKUNFT



SEKTION STOCKSCHIESSEN

Mitgliederstand: 27 (+1)
Sektionsleiter: Erwin HELLEIS



Die Wintersaison begann am 1.1.2001 und endete am 17.3.2001. In dieser Zeit spielten wir drei Turniere auf Kunsteis und ein Turnier auf Natureis.



Bei der Steyrer Stadtmeisterschaft wurde der 4. Platz erreicht – von 15 teilnehmenden Mannschaften.

Auf der vereinseigenen Anlage wurde trotz viel Mühe und Aufwand kein Natureis zustandegebracht, da das Wetter einfach nicht mitspielte.

Die Asphaltmeisterschaft begann Anfang April. Wir nahmen mit zwei Mannschaften

teil, wobei die Meisterschaft jeweils an einem Dienstag durchgeführt wurde. Pro Gruppe waren 10 Vereine am Start, gegen jede Mannschaft spielten wir 18 Meisterschaftsturniere. Die PSV Steyr belegte dabei die Plätze acht und zehn.

Auf der eigenen Anlage wurde ein Turnier durchgeführt, an dem neun Moarschaften teilnahmen.

Insgesamt nahmen wir an 21 Turnieren, die jeweils an einem Freitag bzw. Wochenende durchgeführt wurden, teil.

Die Sektionsmeisterschaft wurde am Samstag, den 25.5.2001 durchgeführt. Es beteiligten sich 8 Damen und 16 Männer. Nach der Siegerehrung wurde die Veranstaltung mit einem Grillabend abgeschlossen.

Sektionsmeister bei den Damen: Brigitte HELLEIS

Sektionsmeister bei den Herren: Erwin HELLEIS



**RECYCLINGANLAGE - BAGGERUNGEN
ABBRUCHARBEITEN**

FELIX

Mitter

**4493 WOLFERN, HAINBACH 14
TEL. 0 72 53 / 82 58 0664 / 351 26 12**

HELMUT

MITTER

TRANSPORTE & KRÄNE

**4493 WOLFERN
WEINSTRASSE 14
☎ 0 72 53 / 82 58-13
MOBIL 0664/3512610**



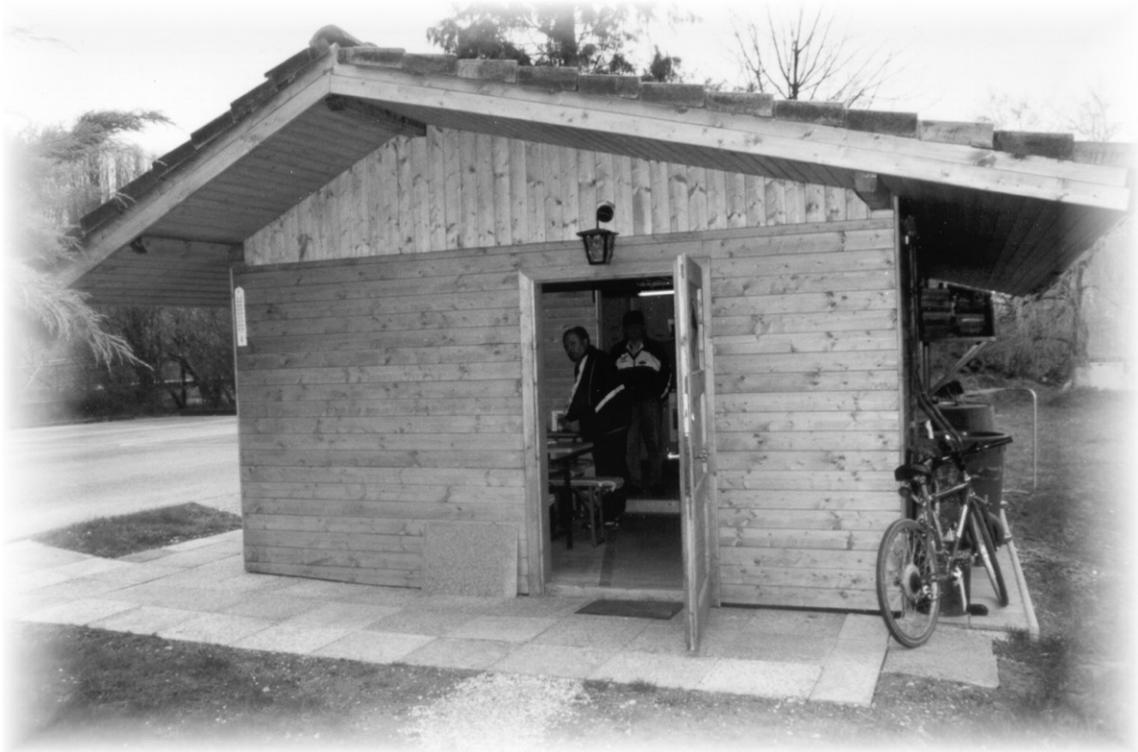
e-mail: mitter.helmut@utanet.at



Am 18. August wurde ein Ausflug nach Wien unternommen. Dort besichtigten wir Schloß Schönbrunn, das Haus des Meeres und zum Abschluß ging's zum Weinbauern, wo wir schönem Wetter gemütlich den Tag ausklingen ließen.

In unserer Stockschißen-Hütte wurde der Innenausbau fertig gestellt. Im Außenbereich wurden Gehwegplatten verlegt und die Asphaltanlage wurde neu liniert.

Erwin HELLEIS





„Kluge Autofahrer haben
einen verlässlichen Partner.“



Allianz 

VERSICHERUNGS-AG FILIALE STEYR

Dr. Kompaßgasse 2

Telefon +43 (0)7252 45491 – 0

Telefax +43 (0)7252 53356

Stadt-Ober-Insp. Rudolf TAGINI

Steyr, Sarninggasse 8a

Telefon +43 (0)7252 46240



SEKTION FUSSBALL

Sektionsleiter: Kurt PRAMESHUBER

Im abgelaufenen Sportjahr nahm die PSV-Steyr, Sektion Fußball an folgender Veranstaltung teil:

Datum	Veranstaltung	Spielort
11.-12.09.2001	XIX. Österreichische Polizeimeisterschaften	Graz

Im abgelaufenen Sportjahr hat unsere Mannschaft an den XIX. Österreichischen Polizeifußballmeisterschaften in Graz teilgenommen. Auf Grund der Personalsituation (krankheitsbedingte Ausfälle seitens der ho. Behörde) wurde erstmals eine Spielgemeinschaft mit der PSV-Wels gestellt.



Nach anfänglichen Abstimmungsproblemen mit den Kollegen der PSV-Wels verloren wir die ersten beiden Spiele. Am zweiten Spieltag konnten wir das erste Spiel deutlich gewinnen und wir beendeten die Vorrunde auf dem vierten Platz. Im Platzierungsspiel gegen die PSV-St. Pölten erreichten wir in der regulären Spielzeit ein Unentschieden. Erst im Elfmeterschießen mussten wir uns letztendlich geschlagen geben und erreichten somit den 8. Gesamtrang.

Seitens der ho. Behörde kamen folgende Spieler zum Einsatz: Harald FRITZ, Harald SCHWINGSHACKL, Herbert GARSTENAUER, Mario KERSCH-

BAUMSTEINER, Johannes KILLIGSE-
DER und Kurt PRAMESHUBER.

Weitere Veranstaltungen wurden im abgelaufenen Sportjahr auf Grund der schwierigen Personalsituation nicht besucht.

Die gemeinsame Teilnahme mit der PSV-Wels erwies sich als ausgesprochenener Erfolg und soll auch in naher Zukunft beibehalten werden.



V.l.n.r.: (stehend) Obmann Mag. Tischlinger, Wolfgang Fischer, Kurt Prameshuber, Harald Fritz, Helmut Holzer, Harald Schwingshackl, Alois Kogler, Polizeidirektor Dr. Steininger, (knieend) Ronald Leithinger, Günter Satzinger, Albert Wimmer, Hannes Bramberger, Mario Kerschbaumsteiner, Heinz Dötzl.

Kurt Prameshuber



Wellness & Beauty



KOSMETIK – FUSSPFLEGE – KÖRPERBEHANDLUNG – MANIKÜRE – PERMANENT
MAKE-UP

Wellness & Beauty

Maria Tockner

Hubergutstraße 14c

4400 Steyr-Ennsleite

Tel. +43 7252 42313-12

Unsere Internet-Homepage:

www.wellnessandbeauty.at

Kostenlose Information unter der eMail-Adresse

Info@wellnessandbeauty.at



SEKTION MOTORSPORT

Sektionsleiter: Markus WIESINGER



Als Sektionsleiter blicke ich nach Ablauf des zweiten Bestandsjahres auf viele schöne Ereignisse zurück.

Das Jahr 2001 war wieder voll von interessanten Veranstaltungen. Man konnte schon etwas erleben! Von lustigen Begebenheiten bis hin zu Kontakten mit anderen Motorsportinteressierten u.v.m. Nicht unwesentlich bei den „Erlebnistouren,, war das Wetter. Leider machte uns im abgelaufenen Jahr der Wettergott bei so mancher Veranstaltung einen (Regen)-Strich durch die Ausfahrt. Doch wer ein guter Biker sein will, der hat auch einen Regenoverall – oder bald. Großteils wurden aber die vorgesehenen Programmpunkte abgehalten. Dies ist auch auf die Hartnäckigkeit so mancher Sektionsmitglieder gegen jegliche Art von Umwelteinflüssen zurückzuführen. Vermutlich spielte auch der Gedanke an die Punktliste, mit welcher die Sportler motiviert wurden, eine Rolle.

Hinsichtlich der Veranstaltungen möchten wir im Jahr 2002 das Fahrtechniktraining für Motorräder, infolge der großen Nachfrage, auf zwei Termine (Frühjahr und Herbst) ausdehnen. Dabei sollen auch Clubfremde, wie z.B. Schüler mit ihren Mopeds, die Möglichkeit haben einen solchen Kurs zu absolvieren.

Wie jedes Jahr im Mai zu Beginn der Motorradsaison – Fahrertraining am Salzburgring mit Guzzi-Peter, Varadero-Ernst und European-Gerhard.



Peter mit seiner Moto Guzzi, 850 Le Mans in der Zielkurve des Salzburgringes. Es bedarf einiges an Feingefühl ein solches Gerät unter Kontrolle zu halten, da die Motorkraft ungebändigt und das Fahrwerk rennhart ist.



**QUALITÄT UND VIELFALT
SIND UNSERE STÄRKE**



BÄCKEREI GOLLNER
ALTES BACKHAUS

07259 / 2321

A-4522 SIERNING



Im Juni ging's ab nach Südtirol. Bei Regen und Schneefall fuhren wir über den Jaufenpaß nach Saltaus. An ein Fahren ohne Regenbekleidung war nicht zu denken. Doch die Crew blieb hart und trotzte Wind und Wetter.

Während der Südtirolwoche besserte sich das Wetter und ließ unendlich schöne Ausblicke zu. Hier ein Blick von der Auffahrt zum Grödner Joch



Die Heimreise von Südtirol führte uns zum Comer See, über den Splügenpaß in die Schweiz, weiter zur Via Mala und zum Albulapaß. Am Foto ein Ausschnitt vom Splügenpaß. Ein Gustostückerl für jeden Motorradfahrer.

Anfang August besuchten wir das Motorradmuseum „British only“ in der Nähe von Pettenbach. Diese Motorräder stehen auch zum Verkauf. Unter anderem das Krad von Lawrence von Arabien. Doch keiner unserer Gruppe konnte sich ein solches Stück leisten.





Zurück ging's über Hinterstoder, Vorderstoder, Hengstpaß, Altenmarkt nach Steyr. In Peter's Hausgarten, direkt an der Steyr, wurde anschließend gegrillt und natürlich gefachsimpelt.

Ende Oktober waren wir auf der südsteirischen Weinstraße unterwegs. Unterkunft nahmen wir im nahen Südburgenland – der Uhdlergegend – um Strem. Das Wetter, wie so oft, hatte kein Erbarmen. Die Regenwolken folgten uns und wir konnten sie nur schwer abhängen.



In der Nähe unserer Unterkunft machten wir eine Buschenschenke ausfindig. Dorthin begaben wir uns nach der Tagestour um die heimischen Köstlichkeiten zu verkosten.

Was sonst noch bemerkt wurde:

Die Sektion Motorsport hat sich gut „eingelebt“. Die Mitgliederzahl stieg von 35 auf 55. Das abgelaufene Jahr war clubmäßig sehr interessant und mit vielen lustigen Höhepunkten gespickt, die ohne Gemeinschaftssinn nicht zustande gekommen wären. Dafür möchte ich mich bei allen die dazu beigetragen haben bedanken!



SEKTION AIKIDO

Sektionsleiter: DI Gerwin BUMBERGER



Aikido Dojo Steyr

www.aikido-steyr.at
office@aikido-steyr.at

- Beginn des Aikidotrainings am Freitag, **12. Jänner 2001** in Form eines Kurses statt dem 2. Judo Training des PSV Steyr in der Steyrdorfschule. Große Unterstützung seitens der Sektion Judo (Halle, Matten, Werbung). Mein Dank gilt insbesondere Herrn Gerhard Gruber (Sektionsleiter Judo), welcher auch sehr aktiv beim Aikidotraining teilgenommen hat und immer wieder unser Training besucht.
- Änderung des Status „Kurs“ → Einladung des PSV Steyr zur Sitzung der Sektionsleiter im Frühjahr 2001
- Aufnahme des Aikido Dojo Steyr in den Österreichischen Aikidoband – kurz ÖAV - bei der Generalversammlung 2001. Wahl meiner Person zum Stv. Rechnungsprüfer des ÖAV
- 1. rege Teilnahme meiner Schützlinge beim internationalen Aikidolehrgang in Linz, Mai 2001 bei N. TAMURA (8. DAN Aikido)
- Einrichtung des Sommerferientrainings, vorwiegend Waffentraining in der Schule St. Anna. 2 Trainingseinheiten pro Woche.
- Erstellung der Steyrer Aikido Homepage:
<http://www.aikido-steyr.at>
 email: office@aikido-steyr.at
- Herbst 2001: Einrichtung von 2 Trainingseinheiten pro Woche:
Dienstag, 19.30-21.00 Uhr
Donnerstag, 18.00-19.30 Uhr
 in der Steyrdorfschule am Tabor
- Prüfungen zum 5. KYU AIKIDO am 5. März 2002:
 - Roland Baier
 - Walter Fuchs
 - Christoph Hoelle
 - Michael Huemer
 - Birgit Puritscher
 - Karin Schützenhofer
 - Martin Riesz

合気道

Aikido

japanische
Kampfkunst in Steyr



AIKIDO ...

ist eine japanische Kampfkunst, die Anfang des 20. Jahrhunderts von dem Japaner Morihei Ueshiba entwickelt wurde. Die Techniken des AIKIDO sind von den Techniken des Daito-Ryu Aiki-Jutsu und dem Schwertkampf geprägt. Typisch sind die kreisrunden und spiralförmigen Techniken, mit denen die Angriffsenergie des Gegners nutzbar gemacht und verstärkt auf den Angreifer zurückgeführt wird.



AIKIDO ...

Die japanischen Schriftzeichen des Wortes Aikido bedeuten:

„Der Weg (DO) der Harmonie (AI) mit der geistigen Kraft (KI)“.

Aikido ist also vor allem ein Weg zur Entwicklung und Entfaltung der im Unbewussten ruhenden geistigen Kräfte.

Der Übende entdeckt und entwickelt zudem seine körperlichen Fähigkeiten. Er erkennt dabei allerdings auch die Grenzen, die dem Körper gesetzt sind, und lernt aus dieser Einsicht heraus, dass nur das harmonische Zusammenwirken von Körper und Geist wahre Stärke bedeutet.



AIKIDO ...

versteht sich als eine klassische Kampfkunst, als ein Weg geistiger und körperlicher Schulung. Es ist kein Wettkampfsport. Im Aikido gibt es keinen Gedanken an Sieg oder Niederlage. Das Ziel ist nicht die Bezwingung des Gegners, sondern die Entwicklung einer Geisteshaltung, die frei ist von Aggression und Angst.



DI Gerwin BUMBERGER



SEKTION TENNIS

Sektionsleiter: Heinrich GIEDENBACHER



Das Jahr 2001 war geprägt von vielen unentgeltlichen geleisteten Arbeitsstunden, die von einigen Mitgliedern der Sektion erbracht wurden. Nur dadurch war es möglich, dass wir nun ein so schönes, gut eingerichtetes und mit Toiletten und Waschräumen versehenes Klubhaus gemeinsam mit der Sektion Minigolf zur Verfügung haben. Jedem einzelnen Mitglied, das bei den Arbeiten mitgeholfen hat, sei daher noch einmal herzlich gedankt.

Im Mai 2001 wurde in Jesolo der bereits zur Tradition gewordene Tenniskurs durchgeführt, an dem 14 Spieler teilnahmen.

Die Sektion nahm an keinen Mannschaftsmeisterschaften teil.



Gut besucht waren die, einmal pro Monat durchgeführten Turniere auf der Heimanlage, bei denen die jeweiligen Sieger kleine Warenpreise bekamen. Bei Speis', Trank und Musik war jede Veranstaltung ein kleines Fest.

Die Sektion bestand im Jahr 2001 aus 59 Mitgliedern.

Heinrich GIEDENBACHER



SEKTION FÜNFKAMPF

Sektionsleiter: Günter SCAUPP



In der Zeit zwischen 25.- 28. Juni 2001, nahmen die Fünfkämpfer des PSV Steyr an den **österreichischen Polizeimeisterschaften in Linz** teil.

In den Einzeldisziplinen konnten folgende Plazierungen erreicht werden.

GESAMTWERTUNG:

AK II

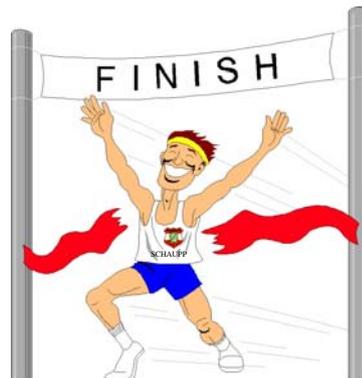
2 Platz.....SCHAUPP Günter (3438,2 Pkt)

AK I

16 Platz.....SCHWARZLMÜLLER Kurt (2297,5 Pkt)

17 Platz....BAUMANN Herbert (2162,3 Pkt)

18 Platz....GARSTENAUER Herbert (2027,8 Pkt)



SCHIESSEN:

4 Platz.....SCHAUPP Günter (158 Ringe)

4 Platz... BAUMANN Herbert (173 Ringe)

14 Platz....SCHWARZLMÜLLER Kurt (148 Ringe)

30 Platz....GARSTENAUER Herbert (104 Ringe)

SCHWIMMEN:

4 Platz....SCHAUPP Günter (4.35,67 min)

13 Platz....BAUMANN Herbert (4.57,54 min)

15 Platz.....GARSTENAUER Herbert (5,00,70 min)

18 Platz.....SCHWARZLMÜLLER Kurt (6.00,84 min)



Sektionsleiter und Mannschaftsführer
Günter SCHAUPP



Floristik vom Feinsten
4400 Steyr **Gärtnerei**

Kegelprielstrasse 4

Tel 71693

Fax 72680





KUGELSTOSSEN:

4 Platz.... SCHAUPP Günter (9,36 m)

7 Platz.....SCHWARZLMÜLLER Kurt (9,28 m)

10 Platz...GARSTENAUER Herbert (8,85 m)

16 Platz...BAUMANN Herbert (8,40 m)



WEITSPRINGEN:

4 Platz...SCHAUPP Günter (4,98 m)

11 Platz...SCHWARZLMÜLLER Kurt (5,15 m)

13 Platz...GARSTENAUER Herbert (4,86 m)

22 Platz...BAUMANN Herbert (3,34 m)

GELÄNDELAUF:

2 Platz....SCHAUPP Günter (11.49 min)

14 Platz..GARSTENAUER Herbert (13.44 min)

16 Platz..SCHWARZLMÜLLER Kurt (14.05 min)

Bei der Organisation des Steyrer Stadtlaufes wurde ebenfalls wieder mitgewirkt.

Weiters nahmen Günter SCHAUPP und Herbert BAUMANN beim international besetzten Triathlon in Weyer teil. SCHAUPP belegte mit seinem Team unter 17 teilnehmenden Mannschaften den guten 6 Rang. BAUMANN konnte sich in der Einzelwertung im guten Mittelfeld platzieren.

Mitglieder: 6

SCHAUPP Günter, BAUMANN Herbert, HOLZNER Richard, GARSTENAUER Herbert, SCHWARZLMÜLLER Kurt, KRENDELSBERGER Alfred





VERTRAGSWERKSTÄTTE

HORST KLINGER

4407 STEYR-GLEINK

ENNSER STRASSE 55A

Tel. 07252 / 81 2 12 *** Fax 81 2 12



SEKTION SPORTKEGELN

Sektionsleiter: Rudolf NIEDL
 Mitgliederstand: 23 Aktive
 18 Unterstützende



Veranstaltungen auf unserer Bahn:

- 30. Österreichische Polizeimeisterschaften
- 39. Steyrer Stadtmeisterschaften
- 3. Integrationsturnier des Bosnierklubs „7. April“
- Zweiter 200-Wurfbewerb für Damen
- 10. Nikolausturnier
- Oberösterreichische Landeseinzelmeisterschaften für Senioren Damen und Herren

Die **30. Österreichischen Polizeimeisterschaften** waren in jeder Hinsicht ein voller Erfolg. Die Veranstaltung lief ohne Probleme ab. Die Sportler aus Wien, Linz, Wels, Schwechat, Eisenstadt, Leoben und Innsbruck waren von der Organisation und Betreuung sehr zufrieden.

Von der sportlichen Seite war Seriensieger Polizei Wels wieder einmal nicht zu schlagen.

Unsere Mannschaft konnte diesmal jedoch den Heimvorteil nutzen und errang den hervorragenden zweiten Rang. In der Einzelwertung konnte **Ferdinand Forstenlehner** mit 917 Holz den fantastischen 3. Rang erzielen.



Bei den Damen war der 2. Rang hinter Polizei Schwechat fix. Hervorzuheben ist aber der dritte Platz für **Christine Pecile** in der Einzelwertung.

Die Siegerehrung, welche auf der Kegelbahn abgehalten wurde, war sehr stimmungsvoll.

Mannschaft Damen 1
 Margit Zeindlinger
 Christine Pecile
 Hermine Meyer
 Emmi Fuchsjäger

Die **39. Steyrer Stadtmeisterschaften** brachten in der Mannschaftswertung sowohl bei den Damen als auch bei den Herren jeweils den dritten Rang ein. In den Einzelwertungen erreichten unsere Kegler folgende Platzierungen:

Margarete Pils	1. Rang Damen Senioren A
Gertraud Zwiefelhofer	3. Rang Damen Senioren A
Emmi Fuchsjäger	1. Rang Damen Senioren B
Monika Gnadlinger	2. Rang Damen Senioren B
Maria Maderthaner	3. Rang Damen Senioren B
Hermine Meyer	4. Rang Damen Senioren B
Anton Wachter	1. Rang Herren Senioren A
Johann Hochstraßer	2. Rang Herren Senioren B
Günther Fürnweger	4. Rang Herren Senioren B
Christine Pecile	4. Rang Damen Allg. Klasse
Ferdinand Forstenlehner	3. Rang Herren Allg. Klasse
Rudolf Niedl	5. Rang Herren Allg. Klasse



Beim **2. Integrationsturnier** des Vereins „7. April“ aus Bosnien und Herzegowina, welches auf unserer Anlage veranstaltet wurde konnte unsere Herrenmannschaft 1 bereits zum zweiten Mal den Sieg erringen.



Mannschaft Herren 1:

Anton Wachter
Rudolf Niedl
Ferdinand Forstenlehner
Andreas Pils

Der zweite **200-Wurfbewerb für Damen** war im vergangenen Jahr, bedingt durch die Terminierung zur Urlaubszeit, etwas

schwächer besucht, war aber trotz allem eine sehr nette Veranstaltung. Im heurigen Jahr sind bereits wieder ca. 50 Nennungen da, wobei dieses Mal Bundesliga-Spielerinnen genannt haben (Tabellenführer BBSV Wien, KSK Herz Armaturen, SK Lambach).

Das **10. Nikolausturnier** ist wieder mit einer Rekordnennung durchgeführt worden. 63 Mannschaften von 37 Vereinen mit 321 Einzelstartern waren mit der Veranstaltung, welche in 15 Spieltagen abgewickelt wurde, hoch zufrieden. Im 200- Wurfbewerb (4er-Teams) wurde Polizei Steyr 1 Vierte von 21 Mannschaften. Die Mannschaft 2 (100 Wurf, 6er-Mannschaften) wurde Achtzehnter.

Bei den Damen wurde die Mannschaft 1 mit einem Schnitt von 410 Kegel Erste, die Mannschaft 2 kam jedoch über den letzten Platz (Ehrenpreis – eine Riesen-Holzschraube) nicht hinaus.

Die **Oberösterreichischen Senioren-Einzellandesmeisterschaften**, welche auf unserer Bahn ausgetragen wurden, brachten einige Finalteilnahmen für unsere Starter. Bei den Herren Senioren A war Norbert Babnik als Vierter der Vorrunde ins Finale eingezogen. Bei den Damen Senioren B waren es aber gleich drei, welche den Einzug schafften. Maria Maderthaler, Monika Gnadlinger und Hermine Meyer, die mit dem vierten Finalplatz die Qualifikation zur Staatsmeisterschaft errang, waren für unseren Verein erfolgreich.



Mannschaft Damen 2:

Stehend v. li.: Margarete Pils
Maria Maderthaler
Monika Gnadlinger
Karin Bauer

Kniend v. li.: Johanna Bauer
Gertraud Zwiefelhofer

Bei den **Oberösterreichischen Mannschaftsmeisterschaften 2000/2001** des Landesverbandes erreichte

in der 1. Landesliga die Mannschaft Herren 1 den 5. Rang
in der Bezirksliga Mitte die Mannschaft Herren 2 den 6. Rang
in der Damen Landesliga die Mannschaft Damen 1 den 8. Rang und
in der Damen Bezirksliga die Mannschaft Damen 2 den 9. Rang.



Mannschaft Herren 2:

Stehend v. li.:

Johann Hochstrasser
Erwin Mayr
Horst Bauer
Peter Zwiefelhofer
Johann Heidegger
Günther Fürnweger

Kniend v. li.:

Norbert Babnik
Alfred Bauer

Unser Verein war auch bei anderen Turnieren mehr oder weniger erfolgreich vertreten:

3-Königsturnier
2. Nationalpark-Donauauen-Turnier
3-Königsturnier
13. 3-Königsturnier
26. Int. Schrofensteinturnier
20-Jahr-Jubiläumsturnier
2. Kegelclub-Turnier
15 Jahre Damenkegelsport
Int. Mostkrug-Turnier
3. Int. Festival der Kegler
5. Int. Turnier um den Salzburger Stier
Vergleichskampf
Vergleichskampf

Magistrat Linz
Orth/Donau
ASKÖ KSV Braunau
KSG-GFM Steyr
ESV Landeck
KSC Sparkasse Micheldorf
KC Hargelsberg
ESV Müzzuschlag
SK Sparkasse Lambach
ASKÖ Sportcity Glaser Steyr
ASV ASKÖ Salzburg
KSV Wiengas
WSV Liezen



Rudolf NIEDL

büro shop

Ing. STEINER GmbH

A-4407 Steyr-Gleink
Ennsner Straße 54
Tel. 07252 / 890-0

office@b-shop.at

www.bueroshop.at





SEKTION BAHNENGOLF

Sektionsleiter: Peter HELM

Ein Vizeeuropameistertitel, sieben Einzel- und vier Mannschaftslandesmeistertitel, 28 Turniersiege bei insgesamt 38 beschickten internationalen Turnieren in acht Ländern (Schweiz, Italien, Ungarn, Luxemburg, Slowenien, Malta, Tschechien und Österreich). 2001 - eine der erfolgreichsten Saisonen der Polizei-Minigolfer.



Die erfolgreichen Teilnehmer an den öö-Meisterschaften 2001

dritten Rang bei den Herren. Selbstverständlich gingen auch die allgemeinen Titel, die der besten weiblichen und des besten männlichen Teilnehmers an die PSV. **Margaret SCHLAGER** und **Fritz DANGL** heißen die Meister 2001, die damit sowohl von der Stadt Steyr als auch vom Land OÖ eine Ehrung erhielten. Besonders frustriert waren die übrigen zehn oberösterreichischen Bahnengolfvereine aufgrund der Überlegenheit unserer Mannschaften. Sowohl die Damen-, als auch die Senioren- und Herrenmannschaft gewannen alle drei Landesmeisterrunden und somit auch mit Punktemaximum die Titel. Nur in der Vereinsmannschaft mußten wir uns einmal gegen Ternberg geschlagen geben, mit zwei Siegen in den darauffolgenden Bewerben wurde aber auch dieser Titel sicher nach Hause gefahren. Ein weiterer Wehrmutstropfen für die anderen Mitstreiter: Unsere zweite Mannschaft belegte aufgrund eines geschickten Aufstellungspokers von Sportwart Walter HELM hinter dem Zweitplatzierten Ternberg den dritten Rang. Der totale Triumph war perfekt.

Landesmeister der allg. Klasse weiblich und männlich:
Margaret SCHLAGER und Fritz DANGL

Mit einem noch nie dagewesenen Erfolg bei oberösterreichischen Landesmeisterschaften starteten wir in die Freiluftsaison 2001. Außer den Titeln in den Jugend- und Schülerkategorien gingen alle Siege an Spieler der Polizei-Sport-Vereinigung Steyr. Bei den weiblichen Senioren gewann **Margaret SCHLAGER** vor Clubkollegin **Margareta AL-MANSTORFER**. Die Kategorien der männlichen Senioren dominierten **Walter HELM** (Senioren 2) und **Karl LAKOS** (Senioren 1). Mit **Johann NEBEL** gab's auch hier eine Silbermedaille zu feiern. Und ein DANGL-Festival gab's bei den Damen und Herren. Landesmeisterin wurde **Claudia** und Herren-Landesmeister wurde **Fritz DANGL**. Den Einzelerfolg beschönigte noch **Peter HELM** mit einem





Vizeeuropameister
Karl LAKOS

Einen großen Erfolg feierte wieder **Karl LAKOS** bei den Senioren-Europameisterschaften in Petrusstal/Luxemburg. Mit der Nationalmannschaft belegte er im Mannschaftsbewerb nur knapp hinter den Deutschen den ausgezeichneten zweiten Platz und holte Silber vor den starken Senioren aus Schweden. Mit von der Party war auch wieder **Walter HELM** als Cheftrainer der Herren- und Damenmannschaft – auch er war maßgeblich an diesem Erfolg beteiligt.



Die Bahngolfhalle in Garsten.
Jedes Jahr im Februar der Minigolftreffpunkt Europas.

Aber auch „im Veranstalten“ war die Sektion Bahngolf sehr fleißig. So

wurde bereits zum 11. mal die Garstener-Bahngolfwoche in der Mehrzweckhalle Garsten ausgetragen. Eine Woche vor der Internationalen **PSV-Hallentrophy**, einem der größten Hallenturniere Europas mit über 150 Startern aus 5 Nationen, traf sich die österreichische Seniorenelite zum **Bundesländercup**. **Margaret SCHLAGER, Margareta ALMANSTORFER, Walter HELM, Johann NEBEL** und **Karl LAKOS** – so hießen die Spieler unserer Sektion, die vom öö. Seniorentainer LAKOS für die Landesauswahl nominiert wurden. Und mit ihren Mannschaftskollegen aus den übrigen öö. Vereinen erzielte die Damenmannschaft hinter Salzburg den ausgezeichneten zweiten und die Herrenmannschaft hinter Wien bzw. Niederösterreich den dritten Rang. Wie immer war dieser Bundesländercup eine gelungene Veranstaltung, bei der die Teilnehmer erstmals nach der Siegerehrung zu einem kalten Buffet und Sektempfang geladen wurden. Diese Kosten wurden je zur Hälfte von der Sektion und der Marktgemeinde Garsten übernommen.

Im Veranstaltungsreigen ging's dann weiter mit dem **Finale der öö Bahngolflandesmeisterschaft** auf der vereinseigenen Anlage. Die Erfolge wurden ja bereits erwähnt – nicht erwähnt wurde, dass extra für dieses Finale (und natürlich auch für zukünftige Meisterschaften) ein massives Siegerpodest aus Granitsteinen erbaut wurde. Maßgeblich beteiligt waren dabei unser Präsident, Polizeidirektor Dr. Steininger und unser vielgeschätzter Bahngolfplatzwart Hubert PELZGUTER, der in vielen unbezahlten Arbeitsstunden dieses Meisterwerk vollendete.

Ende August fand dann schließlich unser traditionelles Pokalturnier um den „Preis der Stadt Steyr“ statt, zu dem wir ca. 100 Freunde aus ganz Österreich begrüßen konnten. Der Abschluß der Freiluftsaison war traditionsgemäß unsere Vereinsmeisterschaft, die wieder von der Familie DANGL dominiert wurde: Mario gewann die Jugendklasse, Claudia die Damen- und Fritz die Herrenkategorie.

Aber nicht nur in Oberösterreich, auch nicht nur in Österreich, sondern in ganz Europa waren unsere Spieler (die sehr wohl aktiv sind, auch wenn sie selten auf der eigenen Anlage gesehen werden) unterwegs: Die „Internationale Trofeo Citta di San Remo“ bzw. das „Miniaturgolfturnier in Algund“ in Italien, der „Preis von Sloznok Kupa“ bzw. das „Filzgolfturnier in Lakitelek“ in Ungarn, das „2. Mednarodni Mini Golf Festival“ in Bled/Slowenien, das „Internationale Miniaturgolf Tournament“ in Malta sind Beweise einer sehr aktiven Bahngolfsektion und die Erfolge die bei diesen internationalen Bewerben erzielt werden konnten, spiegeln die Spielstärke unserer Mitglieder wieder.



HELMUT

HUBER



Farben- u. Tapetenhaus

Wir bieten Ihnen:

FACHBERATUNG – QUALITÄT – UMWELTSCHUTZ

und TAUSENDE FARBTÖNE mit FARBMISCHCOMPUTER PROMPT gemischt

Ein Wunderwerk der Technik!



Atmungsaktive Mineralfarben

für innen und außen

Lösungsmittelfreie Wandfarben

Wasserlacke – Holzschutz

und vieles mehr

Überzeugen Sie sich selbst!

Alles zu günstigen Preisen!

Fussbodenschleifmaschinen

zu verleihen!

ERFAHRUNG ERSPART ÄRGER!

Ihr Fachhändler

**4400 Steyr, Schlüsselhofgasse 5
Telefon 07252/61426, 61427**



Als besondere Auszeichnung wird es immer empfunden, wenn unsere Sportler von der Stadt Steyr und dem Land Oberösterreich zur Ehrung der Landesmeister geladen werden. Diesmal begleitete uns Sportsekretär Willi LAUSZERMAIR ins Steyrer Rathaus, wo erstmals Bürgermeister David FORSTENLECHNER diese Ehrung durchführte. Gefeierte wurde bis spät in die Nacht und es konnten wieder sehr

wichtige Kontakte geknüpft und interessante Gespräche geführt werden. Die Landesmeisterehrung der Landessportorganisation Oberösterreich fand wie in den letzten Jahren auch, in der Kürnberghalle/Leonding statt, wo Landeshauptmann Dr. Josef PÜHRINGER persönlich den Titelträgern gratulierte und die Ehrennadeln und Urkunden überreichte. Auch hier dauerte der vergnügliche Teil bei einem kalten Buffet und Sportlertanz bis spät in die Nacht.



Unsere alte Baracke wurde nach dem Brand bzw. Neubau ein schmuckes Vereinshaus. An dieser Stelle sei nochmals allen Mitgliedern, Freunden und sonstigen Helfern sehr sehr herzlich für die unentgeltlichen Mühen und Arbeitsstunden gedankt. Die offizielle Eröffnung fand am Vortag unseres Pokalturnieres im August statt und war ein großer Erfolg. Neben vielen Vereinsmitgliedern der verschiedensten Sektionen konnten Präsident Dr. Steininger und Obmann Mag. Tischlinger

eine große Anzahl von Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft begrüßen. So waren u.a. die 2. Landtagspräsidentin Gerda WEICHSLER, Nationalrat Walter MURAUER, Vizebürgermeister Gerhard BREM und Konsulent Hans RESSLER zum Festakt gekommen.

Als Anerkennung für die gewaltige Arbeitsleistung, die sie im Zuge der Abrißarbeiten, der Planungsvorbereitungen für den Neubau, der Erdaushub- und Verschalungsarbeiten, des Außen- und Innenausbau, sowie der gesamten elektrischen





Kein Clubzwang !
Öffentliche Anlage !
Zugang auch vom Freibad Garsten !



MINIATURGOLF ANLAGE GARSTNERBAD

Fa. Evelin TOCKNER
Telefon 07252 / 47 5 52



MINIATURGOLF
BILLARD
TISCHTENNIS
BUFFET

Geöffnet von April bis Oktober
täglich von 10.00 bis 21.00



Unser „goldener“ Platzwart:
Hubert PELZGUTER

Installation des Gebäudes geleistet hatten, wurden zwei Personen besonders geehrt: Platzwart **Hubert PELZGUTER** erhielt das „Ehrenzeichen der Polizei-Sport-Vereinigung Steyr in Gold“ als Auszeichnung und eine Kappsäge als zusätzliches Geschenk. Erst zum vierten Mal in der langjährigen Vereinsgeschichte wurde der Ehrenring der Pol-SV Steyr an besonders verdiente Mitglieder vergeben. Nach Ehrenpräsident Johann HEIDEGGER, Erwin TRAXLER und Johann MARESCH erhielt ihn unser Sportwart **Walter HELM**. Wir gratulieren den beiden sehr herzlich und schließen uns dem Dank für die unbezahlbare Arbeit an.



Bild oben: Polizeidirektor Hofrat Dr. Johann STEININGER überreicht den „provisorischen“ Ehrenringes der Pol.-SV Steyr an unseren Sportwart **Walter HELM**.

Bild links: Der Ehrenring nach Fertigstellung durch die Fa. Schmolgruber – eine bleibende Erinnerung an viele freiwillig geleistete Arbeitsstunden aber auch eine Anerkennung der großen Erfolge im Bahngolfsport



Die Versorgung mit Speis‘ und Trank erfolgte durch Damen der Sektionen Tennis und Bahngolf. Von der verschiedensten Firmen waren uns hiefür Lebensmittel, Getränke und auch Eis zur Verfügung gestellt worden. Schlußendlich hatte auch der Wettergott seine Freude mit unserer Feier und bei herrlichem Wetter saß man bis in die Dunkelheit zusammen.

Da die Jahreshauptversammlung 2002 dieses Jahr sehr spät stattfindet, haben die Bahngolfer ihre Bahngolfwoche in Garsten bereits hinter sich und auch die Landesmeisterschaften sind bereits abgeschlossen. Soviel sei verraten: Die Erfolgserie der Polizei-Minigolfer geht weiter, wir sind weiterhin die Nummer eins im Land; aber genaueres gibt’s dann im

PSV-Jahresbericht nächstes Jahr - denn das ist eine andere Geschichte.

Peter HELM



Günter TAVERNER

*Mein Zeichen
ist meine Ehre*



4400 Steyr,
Strasserweg 2
Telefon 07252 / 46 5 46
mobil 0664 / 1244564

STEINMETZ

Verlegung von Steinplatten
Groß- und Einzelhandel

**PETER
BRESLMAYR**

*Papier - & Spielwaren
Zeitschriften
Lesemappen
Uhren & Schmuck*

*Rooseveltstr. 2.b. Steyr
Telefon 07252 / 86800*